

## 396709-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Electrical installation work of heating and other electrical building-equipment – AUH-SAN, Sanierung Dienstgebäude HKW Aubrugg, BKP 242 Heizungsanlagen

OJ S 110/2026 10/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)

R-phost: [michael.gass@ewz.ch](mailto:michael.gass@ewz.ch)

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an leictreachas

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: AUH-SAN, Sanierung Dienstgebäude HKW Aubrugg, BKP 242 Heizungsanlagen  
Cur síos: Im Rahmen des Projekts AUH-SAN erfolgt eine Sanierung und ein Austausch der Gebäudetechnikanlagen im Bereich Heizung; unter anderem: \* Wärme-Bereitstellung / Kälte-Bereitstellung \* Heizkörper \* Luftherhitzer \* Rückkühlereinheiten \* Free-Cooling \* Luftkühler /Umluftkühler \* Kälteverteiler Weiterhin erfolgen Demontagen der entsprechenden alten Gerätschaften.

Aitheantóir an nós imeachta: 3e15e708-8a8e-43ed-918c-2b79fc2f0d7d

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45315000 Electrical installation work of heating and other electrical building-equipment

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Wallisellen

Cód poist: 8304

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen ewz behält sich vor, vor der Auftragsvergabe Anbieter zu einem Unternehmergegespräch einzuladen. Die Unternehmergegespräche dienen vor allem der vertieften Klärung von Fragen zum Angebot. Es besteht aber kein Anrecht auf ein Unternehmergegespräch. Es gibt jedoch keine Preisverhandlungen.

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: AUH-SAN, Sanierung Dienstgebäude HKW Aubrugg, BKP 242 Heizungsanlagen  
Cur síos: Im Rahmen des Projekts AUH-SAN erfolgt eine Sanierung und ein Austausch der Gebäudetechnikanlagen im Bereich Heizung; unter anderem: \* Wärme-Bereitstellung / Kälte-Bereitstellung \* Heizkörper \* Lufterhitzer \* Rückkühlereinheiten \* Free-Cooling \* Luftkühler /Umluftkühler \* Kälteverteiler Weiterhin erfolgen Demontagen der entsprechenden alten Gerätschaften.

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45315000 Electrical installation work of heating and other electrical building-equipment

Aicmiú breise (cpv): 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work

#### Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Wartungs- und Supportvertrag (gemäss Ziffer 12 der Anfragebedingungen).

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Wallisellen

Cód poist: 8304

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 15/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/10/2028

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK01

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

##### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK02

Cur síos: Qualität, Referenzen der Unternehmung sowie der Schlüsselpersonen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK03

Cur síos: Auftragsanalyse

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

Ainm: Simap.ch

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 11/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill  
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen

Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)  
Uimhir chlárúcháin: 49d0b66f-d9d2-493e-82d4-3429e82914bf  
Seoladh poist: Tramstrasse 35  
Baile: Zürich  
Cód poist: 8050  
Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)  
Tír: An Eilvéis  
R-phost: [michael.gass@ewz.ch](mailto:michael.gass@ewz.ch)  
Teil.: +41583194832  
Seoladh idirlín: <https://www.ewz.ch>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht  
Uimhir chlárúcháin: BVGER  
Seoladh poist: Postfach  
Baile: St. Gallen  
Cód poist: 9023  
Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Tír: An Eilvéis  
R-phost: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Teil.: +41584652626  
Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch  
Uimhir chlárúcháin: CH001  
Seoladh poist: Holzikofenweg 36  
Baile: Bern  
Cód poist: 3003  
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Tír: An Eilvéis  
R-phost: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Teil.: +41584646388  
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: ad3652f9-20c8-4f72-8bdc-84121d7bed71 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 09/06/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 396709-2026

Uimhir eagráin IO S: 110/2026

Dáta foilsithe: 10/06/2026